



## Топографический смысл 34-го Апостольского правила.

„По нашему мнѣнію, всѣ эти справки рѣшительно и безповоротно убѣждаютъ, что 34-е апостольское правило должно быть понимаемо исключительно въ топографическомъ смыслѣ (перковной) „провинціи“—согласно точному разясненію антиохійскихъ отцовъ. Профессоръ Николай Глубоковскій (Церков. Вѣдом. № 10, прибавленія).

Въ качествѣ дополненія къ журналамъ Предсоборнаго Присутствія по вопросу объ автокефаліи Грузинской церкви, Проф. Н. Н. Глубоковскій напечаталъ въ № 10 Церковныхъ Вѣдомостей небольшую замѣтку подъ заглавиемъ: *Къ толкованію 34-го апостольского правила.* Небольшая по объему, замѣтка выражаетъ однако же очень большую претензію „рѣшительно и безповоротно“ истолковать 34-е апостольское правило—въ топографическомъ смыслѣ.

Свое толкованіе проф. Глубоковскій обосновываетъ учеными справками (Marquardt, Passow и др.)<sup>1)</sup>. При этомъ онъ признается, что побудительной причиной къ такому научному изысканію послужила для него „огромная практическая важность“ 34-го правила, именно при разрѣшеніи вопроса объ автокефаліи Грузинской церкви.

1) Ученые справки г. Глубоковского имѣли бы цѣну, если бы не предупредить его въ этомъ отношеніи проф. Гидуляновъ, въ своей книгѣ: Митрополиты въ первые три вѣка. М. 1905, обстоятельно исторически освѣтившій условія образованія церковнаго устройства въ первые три вѣка. Въ виду этой книги справки проф. Глубоковского утрачиваютъ цѣнность. Мы будемъ рассматривать ихъ исключительно въ качествѣ доводовъ интерпретаций, защищаемой г. Глубоковскимъ.

Послѣднее обстоятельство, конечно, дѣлаетъ честь г. Глубоковскому, внесшему свой ученый трудъ *ad hoc*—специально для разрѣшенія практическаго церковнаго вопроса; но съ другой стороны это же обстоятельство послужило на нашъ взглядъ, причиной и того печальнаго явленія, что его ученый трудъ носить на себѣ печать поспѣшности, переоцѣнки своего значенія и достоинства—что и лишаетъ его убѣдительной силы.

Такъ именно подѣйствовала на меня рассматриваемая замѣтка: справки г. Глубоковскаго—не за вѣрность его толкованія, а напротивъ—убѣдительнѣе говорять за его несостоятельность.

Прежде всего я нахожу, что терминъ „топографической“ избранъ не вполнѣ удачно: ибо по части топографіи ни слово *ἔθνος*, ни все въ совокупности 34-е правило не дасть ничего, какія бы усилия топографы всего міра ни прилагали къ тому: очевидно, здѣсь со стороны г. Глубоковскаго обмолвка, нужно было употребить другое слово; территоріальный. Но это—не важно.

Сущность самыхъ справокъ въ слѣдующемъ:

„Основнымъ элементомъ въ понятіи провинціи для Римлянъ была не столько территорія, сколько населеніе. Въ свою очередь это объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что каждая провинція была *praedium populi romani* и подлежала обложенію въ пользу государственной кассы. Но подати могла платить непосредственно не сама земля, а сидѣвшій на ней *народъ*. Тогда вполнѣ натурально, что въ идеѣ римской провинціи выдвигался напередъ *этнографический* элементъ, который при греческой передачѣ и сталъ потомъ преобладающимъ для ея обозначенія. Такъ въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ терминъ *ἔθνος*<sup>1)</sup> замѣняль *ἐπαρχία* въ рѣчи о римской провинціи и долженъ быть понимаемъ только въ отношеніи къ послѣдней. Это мы видимъ, напр., у Діона Кассія (II—III в. по Р. Хр.), который (въ *Histor. Roman.* LIV, 30: 3), несомнѣнно мысля римскую провинцію, прямо говоритъ: *ἡ Ἀσία τὸ ἔθνος* (*edit Ioannis Leunclavii, Hanoviae 1606, p. 543. A; edit Ursul. Philipp. Boissewain, vol. II, Berolini 1898, p. 470, 19—20; ср. ibid. XXXVI, 41 [24]: 1 у Leunclavius p. 20 13,*

---

<sup>1)</sup> Интересно бы знать—какого именно позднѣйшаго периода?

у Boissevain 1, Berolini 1895, p. 382, 24.... μισθίας τό πρᾶγμα διὰ τοὺς πολλοὺς τοὺς οὐδὲν ὅγεις εἰ τοῖς ἔθνεσι [in provinciis] δρῶται. Соответственно сему 9-е правило Антиохийского собора совершенно правильно примыняетъ 34-е правило апостольское къ провинциально-митрополитскому подраздѣлению“<sup>1)</sup>.

Такова аргументація г. Глубоковскаго.

Оставляя пока разсмотрѣніе ссылки на Діона Кассія, весьма нынѣ обставленной,—мы находимъ нужнымъ указать на слѣдующія соображенія, которыя, на нашъ покрайней мѣрѣ взглѣдъ, значительно подрываютъ цѣнность аргументаціи г. Глубоковскаго, а именно:

1) 9-е правило Антиохийского собора ссылается прямо не на 34-е Апостольское правило, а дов. глухо на какое то „древнѣйшее отъ св. отецъ нашихъ принятное правило“ (κατὰ τὸν αρχαιότερον κρατήσαντον ἐκ τῶν πατέρων ἡμῶν καὶ ὑπόκριτον). Правда, по моему убѣжденію, высказанному давно уже въ печати<sup>2)</sup>, здѣсь всего естественнѣе подразумѣвать именно 34-е Апост. правило. Но г. Глубоковскому должно быть известнымъ, что наиболѣе принятнымъ, если только не общепринятымъ покрайней мѣрѣ западною литературою взглѣдомъ почитается тотъ, что не такъ называемыя Апостольскія правила служили источникомъ для Антиохийскихъ а на оборотъ. Поэтому, если онъ желалъ дать „рѣшительное и безповоротное“ толкованіе 34-го Апост. правила, съ этимъ взглѣдомъ ему слѣдовало бы посчитаться, иначе ему придется раздѣлить со мною „блестящее уединеніе“<sup>3)</sup>.

2) Въ моментъ Антиохийского собора было введено совсѣмъ новое дѣленіе Греко-Римской имперіи на епархіи, діецезы и префектуры, о какомъ въ вѣкъ Д. Кассія еще никому и въ голову не приходило: слѣдовательно утверждать, что *соответственno сему* (т. е. возрѣнію Д. Кассія) о.о. Антиохийского собора понимали слово *ἔθνος* въ смыслѣ *ἐπαρχία* своего времени—значить утверждать нѣчто исторически не точное.

<sup>1)</sup> Церков. Вѣд. № 10, стр. 320. Прибавленія.

<sup>2)</sup> Историческое обозрѣніе источниковъ ц. права.

<sup>3)</sup> См. Церков. Вѣд. № 8. Журналъ засѣданія Предсобор. Присутствія № 8, стр. 256.

3) По объясненію г. Глубоковскаго, нѣсколько туманному, выходитъ, что со словомъ *Ἐθνος* въ II—III вѣкахъ произошло тоже превращеніе, какое произошло у насъ въ эпоху крѣпостнаго права со словами „человѣкъ“ и „люди“: родовое понятіе *человѣкъ* превратилось въ видовое—*прислуга*<sup>1</sup>. *Ἐθνος* стало означать не „народъ“ въ смыслѣ племеннаго союза, а въ смыслѣ податной массы извѣстнаго района. Предположимъ на минуту, что Д. Кассій и другіе языческие писатели дѣйствительно и употребляли слово *Ἐθνος* въ этомъ послѣднемъ смыслѣ; но что же изъ этого слѣдуетъ? Ужели то, что и христіанскіе писатели и въ частности авторы 34-го Апост. правила считали себя обязанными употреблять это слово въ этомъ именно значеніи? Едва ли.... Думается, что для уразумѣнія языка Апост. правила, если и можно пользоваться аналогіями въ языческой литературѣ, то съ крайнею осторожностью; прежде же всего д. обратиться къ возврѣніямъ и языку той литературной сферы, къ которой они относятся, т. е. къ языку новозавѣтнаго Св. Писанія и канонического права. Г. Глубоковскій, предпринимая дать рѣшительное и безповоротное истолкованіе Апостольскаго правила, совершиенно игнорировалъ литературную сферу его и отправился искать справокъ въ область римской политики. Это опущеніе весьма сильно подрываетъ цѣнность всего толкованія, предлагаемаго г. Глубоковскимъ и даже цѣнность его исторической справки. Во всякомъ случаѣ, желая оцѣнить по достоинству толкованіе г. Глубоковскаго, мы почитаемъ себя обязанными восполнить это опущеніе хотя небольшою справкою изъ указанной области.

Въ Новомъ Завѣтѣ слово *Ἐθνος* употребляется только въ двухъ значеніяхъ: въ племенномъ, национальномъ и культовомъ (въ смыслѣ *язычниковъ*—народа, чуждаго по вѣрѣ христіанамъ и іудеямъ), но никогда—въ смыслѣ провинціи или епархіи. Напр. „Царіе языкъ (*Ἑθνῶν*) господствуютъ ими... вы же не тако“. (Лук. XX, 25). „Шедше научите вся языки (*Ἑθνη*)“ <sup>1</sup>). „Баху же во Іерусалимъ живущіи Іудеи, мужіе благоговѣйніи, отъ всего языка, иже подъ небесемъ“ (*ἀπὸ παγκτὸς Ἐθνοῦς τῷρ ὑπὸ τὸν οὐρανόν*) <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Мѳ. ХХVІІІ, 19.

<sup>2)</sup> Дѣян. П, 4—5.

„Како мы слышимъ кійждо свой языкъ, въ немъ же рождомся? Пареяне, Мидаи и т. д.<sup>1)</sup>. Аще въ духовныхъ ихъ причастники быша языци (*ἔθνη*) должны суть и въ плотскихъ послужити имъ<sup>2)</sup> и друг.

Только въ этихъ двухъ значеніяхъ употребляется слово *ἔθνος* и въ каноническомъ правѣ. Такъ, въ 71-мъ Апост. правилѣ упоминается „капище языческое“ (*ἱερὸν ἔθνων*), въ 80-мъ—о пришедшемъ „отъ языческаго житія“ (*εἰς ἔθνικον βίον*)<sup>3)</sup>, во 2-мъ правилѣ II-го Всел. соб. содержится постановліе о Церквахъ Божіихъ у инонлеменныхъ народовъ (*ταῖς εὐ τοῖς βαρβαροῖς ἔθνεσι τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας*); это постановліе повторяется за тѣмъ въ 28-мъ правилѣ IV Всел. собора, причемъ одинъ изъ толкователей поименовываетъ и самые эти народы и указываетъ, гдѣ они жили. „А подъ епископствами у инонлеменныхъ народовъ—говорить Вальсамонъ—разумѣй Аланію, Россію и другія: ибо Аланы принадлежать къ понтійскому округу, а Россы—къ Фракійскому [Ἐπισκοπὰς δὲ εἰπὲ εἶναι εὐ βαρβαροῖς τὴν Αλαγίαν, τὴν Ρωσίαν καὶ ἐτέρας οἵ μὲν γὰρ Ἀλαγοὶ τῆς ποντικῆς εἰδί βιοικήσεος, οἵ δὲ Ρώσοι τῆς Φραγκῆς].

Можно указать и другія правила, употребляющія слово *ἔθνος* въ указанныхъ двухъ значеніяхъ, но ни одного, которое бы употребило это слово въ значеніи *ἐπαρχίας* или *βιοικήσεως*. Да и не было въ томъ никакой нужды...

Перейдемъ теперь къ Д. Кассію.

Діонъ Кассій употребляетъ слово *ἔθνος* весьма часто и въ подавляющемъ большинствѣ въ двухъ значеніяхъ: въ смыслѣ племеннаго, національнаго союза (лат. *gens*) и въ смыслѣ населенія извѣстной мѣстности, но въ нѣкоторыхъ мѣстахъ дѣйствительно употребляетъ и для обозначенія римской провинціи. Отмѣтимъ тѣ и другія мѣста, слѣдя естественному порядку чтенія—отъ начала книги къ концу<sup>4)</sup>:

1) „Ἀπούλωρ δὲ ἔθνη, κατὰ τὸν Δίοφα, Πευκέτιον, Πεδίκουλον καὶ Δαύνιον καὶ Ταραντῖον καὶ Κάρραι (XXXVI, 2: 3, р. 4)<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Дѣян. II, 8 и слѣд.

<sup>2)</sup> Римл. XV, 27.

<sup>3)</sup> Сн. I Всел. 2.

<sup>4)</sup> Г. Глубоковскій употребляетъ обратный пріемъ—чтенія съ конца къ началу.

<sup>5)</sup> Цитаты приводимъ по изданию 1849 г.: Cassii Dionis Cocceiani rerum

2) Ἐκαστορ τῶν μὲν δὴ τότε ἐθνῶν σύμμαχον τοῖς Καρχηδονίοις επὶ τοὺς Ρωμαιους ὑπῆρχε (XXXVI, 54, p. 54).

3) Τό τε τῶν Κελτικήρων ἐθνος πλειστὸν τε καὶ ἴσχυρότατον τῶν περιγέρων δὲ ὅδε προσέθετο (XXXVI, 44, p. 66).

4) Ἐθνει τῷ τῶν ἀπελευθέρων ἐν τε τῇ εσχάτῃ τοῦ ἐτοῦ ἡμέρη καὶ πρὸς ἐσπέραν.... ψηχίσασθαι μετὰ τῶν ἐξελευθερωσάτων σφᾶς ἔδωκεν (XXXVI, 42 [25] p. 121).

5) Τὰ ἐθνη τὰ ἐν τῇ Λιβύῃ (XLIII, 9: 4, p. 301).

6) Καὶ εἰς τὰ ἐθνη ἀκληρωτὶ ἐξεπέμφθησαν (XLIII, 47, p. 320).

7) Ὄτι οὐκ Ἀφροων, οὐδὲ Γαλατῶν. οὐδὲ Ἀιγυπτίων, ἀλλ᾽ αὐτῶν Ρωμαίων (XLVI, 19: 7, p. 383).

8) Καὶ ἔστιν ἐν αὐτοῖς ἄλλα τε ἐθνη πολλὰ καὶ οἱ Τριζαλλοὶ ποτε προσαγορευθέντες. οἱ τε Δαρδάνοι καὶ τοῦ οὗτος καλούμενοι (LI, 27: 3, p. 535).

9) Καὶ μετὰ τοῦτο καὶ Βρευκοι παννονικὸν ἐθνος. (LV, 29: 3, p. 101) <sup>1)</sup>.

10) Πᾶν δὲ τὸ Ρωμαίων ἐθνος φθεῖραι καὶ παῦσαι (LVI, 4: 4, p. 107).

11) Καὶ τὰ ὄπλα, καὶ τὰ ἐθνη, καὶ τὰ χρήματα εἰς μέσον ὑμεῖν κατέθηκεν (LVI, 39: 4, p. 128).

12) Ἐπολέμησε καὶ πρός τινας Κέννους Κελτικὸν ἐθνος (LXXVII, 14, p. 412).

Во всѣхъ мѣстахъ слово *ἐθνος* равнозначуще съ словомъ *gens* и подставлять къ нему *provincia* или *επαρχіа* въ смыслѣ 9 правила Антіох. собора — нельзя, по крайней мѣрѣ Діонъ Кассій не сдѣлалъ бы этого <sup>2)</sup>.

Но обратимся къ другимъ мѣстамъ произведенія Д. Кассія, гдѣ онъ словомъ *ἐθνος* обозначаетъ провинціи Римскаго государства до и послѣ Р. Хр. Сюда относятся двѣ цитаты г. Глубоковскаго, которыя мы приведемъ вполнѣ—настолько покрайней мѣрѣ, чтобы знать—что въ нихъ говорится.

XXXVI, 41 [24]: *Λούκιος* δὲ | Луций же именно Лукулль δῆ *Λούκουλλος* τὴν μὲν στρατη- | управлялъ войскомъ дома, от- γίαν τὴν οἰκοι διῆρξε, τῆς δὲ δῆ | казался управлять Сардиніею,

romanarum Libri octaginta. T. I—P. Lipsiae. 1849.

<sup>1)</sup> Т. П. цитируемаго изданія.

<sup>2)</sup> Для обозначенія *племени*, или рода Д. Кассій употребляетъ слово *γένος*: „δέο δὲ γένη τῶν βρευτανῶν μέγιστα εἰσί, Καληδόνιοι καὶ Μαιᾶται (LXXVI, 22. p. 399).

*Ζαρδοὺς ἄρχαι μετ' αὐτῷ λέχωτ  
οὐκ ἡθέλησε, μισήσας τὸ πρᾶγμα  
διὰ τοὺς πολλοὺς τοὺς οὐδὲν ὑγίες  
εὐ τοῖς ἔθνεσι δρῶντας.*

Это было въ 69 г. до Р. Хр. Обязательно ли здѣсь переводить слово *ἔθνος* словомъ провинція—предоставляемъ судить читателю; по нашему мнѣнію можно, не грѣша противъ исторіи, переводить и словомъ народъ.

LIV, 30: 3. Ἐπειδὴ τε ἡ Ἀσία  
τὸ ἔθνος επικοινόας τινὸς διὰ σεισ-  
μοὺς μάλιστα ἐδέετο, τὸν τε φόρον  
αὐτὴς τὸν ἔτειον ἐκ τῶν ἑαυτοῦ  
χορηγάτων τῇ κοινῷ εσήρευκε, καὶ  
ἄρχοντάς οἱ ἐκ τοῦ κλήρου, ἀλλ'  
οὐδὲν αἰρετόν, επὶ δύο ἔτη προσέ-  
ταξεν.

Это было за 14 лѣтъ до Р. Хр. Что здѣсь слово *ἔθνος* должно переводить словомъ провинція—святая истина, хотя допустимъ и вольный переводъ: „населеніе провинціи Асіи“.

Но у Діона Кассія есть мѣста, гдѣ ужъ такой вольности никакъ допустить нельзя, а такъ и нужно слово *ἔθνος* переводить словомъ провинція. Таково напр. слѣдующее:

XLVI, 23: 4, р. 386, περὶ δὲ  
δὴ τῆς Μακεδονίας, τῆς τε Γαλα-  
τίας καὶ τῶν ἀλλοι ἔθνῶν... μι-  
τερα ἔσιτ, ὁ πατέρες, ψηφίσ-  
ματα<sup>2</sup>).

И вотъ сравнивая эти мѣста съ вышеприведенными, гдѣ слово *ἔθνος* употребляется совершенно правильно, приходится не мало удивляться и недоумѣвать — какъ же это Д. Кассій рѣшился такъ, повидимому, не основательно играть словомъ *ἔθνος*, зная отлично его подлинное значеніе и имѣя готовое греческое слово *εἴαρχία?* Правда г. Глубоковскій сдѣлалъ попытку объяснить эту странность; но попытку его нельзя признать удачною: ибо не мыслимо, чтобы

въ нее назначенный, презрѣвъ выгоду для многихъ ничего доброго не дѣлающихъ въ народахъ (т. е. въ провинціяхъ).

Такъ какъ и Асія весьма нуждалась въ некоторомъ вспомоществованіи по причинѣ землетрясеній; то онъ (Августъ) изъ своихъ денегъ взнесъ въ союзъ <sup>1)</sup> ея годинную подать, и архонта по жребию, а не по избранію назначилъ на два года.

Относительно же Македоніи и Галатіи и иныхъ провинцій Ваше, отцы, дѣло решать.

<sup>1)</sup> Вѣроятно здѣсь разумѣется национально-религіозный союзъ.

<sup>2)</sup> Можно указать еще слѣд. примѣръ: LXXVIII, 22: 3 (р. 431, Т. II)  
34: 6 (р. 438), 40: 4 (р. 442), LXXIX, 18: 2 (р. 452).

одинъ и тотъ же писатель употреблялъ одно и тоже слово въ двухъ совершенно различныхъ значеніяхъ.

Лучше всего, по нашему мнѣнію, попытаться на основаніи самой книги Д. Кассія разъяснить занимающее нась недоумѣніе — вопросить, такъ сказать, его самого, чего не сдѣлалъ, повидимому, г. Глубоковскій.

Вотъ нѣкоторыя мѣста его книги, легко объясняющія, на нашъ взглядъ, этотъ недоумѣній вопросъ: Въ XXXVII кн. 16: 5 (стр. 136) Діонъ Кассій говоритъ: „это было тогда (бѣль 16 г. до Р. Хр.) въ Палестинѣ: такъ издавна зовется весь народъ (*τὸς σὲμπλαγχ ἔθνος*), который живеть отъ Финикии до Египта внутри отъ морскаго побережья. Имѣеть онъ и другое наименованіе — прозвище: ибо страна (*ἱ ὁώρα*) называется Іудеей (*Ιουδαιά*), а сами — Іудеями (*αὐτοὶ Ιουδαιοι*). Откуда пошло это прозвище имъ — я не знаю: зовутъ имъ и другихъ людей (*ἰτθρόποντος*), которые именно соблюдаютъ ихъ законы, хотя они и чужеродны имъ (*ἄλλοεθνεῖς ὄντες*), есть и у Римлянъ это отродье (*τὸς γένος τοῦτο*).

Сомнѣнію не можетъ подлежать, что Д. Кассій называя Палестину народомъ пользуется словомъ *ἔθνος* съ такимъ же правомъ, съ какимъ напр. нашъ лѣтописецъ выражался: „отсюда нача прозыватися Русская земля“ или какъ мы въ настоящее время говоримъ: Россія, Франція, Швеція, а пожалуй и Финляндія, Польша, Грузія — народы, или націи. И никто не удивляется такому словоупотребленію, какъ совершенно естественному. Но мы пойдемъ далѣе и спросимъ: не на такомъ ли же основаніи Д. Кассій употребляетъ слово *ἔθνος* и въ приложеніи къ римской провинціи того времени, которое онъ описываетъ въ своей исторіи?

Слѣдующее мѣсто въ его книгѣ проливаетъ свѣтъ и на этотъ вопросъ: въ LIII кн. 12 (р. 39, Т. II) онъ кратко характеризуетъ политику Цезаря слѣдующимъ образомъ: „Цезарь старался казаться демократичнымъ (*δημοτικὸς εἶται δόξαι*) и въ то же время весьма попечительнымъ о нуждахъ и прочности государства. Онъ не хотѣлъ, чтобы о немъ говорили, что онъ самъ править всѣми народами, (*πάντων αἴτος τῶν ἔθνων αρξεῖται*) или даже только нѣкоторыми: посему слабѣйшіе, миролюбивые и не воинственные передалъ Сенату, а болѣе сильные ненадежные и опасные — по сосѣдству ли съ непріятельскими, или сами по себѣ склонные къ переворотамъ — удер-

живалъ за собою, такъ что по виду сенатъ безъ всякой заботы могъ вкушать только плоды властовданія, а самъ онъ несъ только труды и опасности; на самомъ же дѣлѣ поль этими предлогомъ его оставлялъ безоружнымъ и беспомощнымъ, а самъ одинъ владѣлъ оружіемъ и распоряжался войсками. Вслѣдствіе этого Африка, Нуридія, Асія, Эллада съ Эпиромъ, Далмація, Македонія, Сицилія, Критъ съ Ливіею, Виення съ прилежащимъ Понтомъ, Сардинія и Бетика<sup>1)</sup> были предоставлены государству и сенату, а за Цезаремъ оставались Иверія, Тарракона, всѣ Галаты, Нарбонисіи, Лукдунисіи, Аквитане и Кельтики... Итакъ они и Сирія, и Финикія, и Кипръ, и Египтяне были тогда въ его удѣлѣ (*εἰτὶ τῇ μερίδῃ*). Впрочемъ впослѣдствіи Кипръ и Галатію передавались государству (*δῆμοι*), самъ же взамѣнъ этого удерживалъ за собою Далмацію. Это же самое — продолжаетъ Д. Кассій — дѣжалось и послѣ по отношенію къ другимъ народамъ (*εἰπ̄ ἀλλοι εὐθύνηται*), какъ обѣ этомъ будетъ сказано въ свое время, на это же я указалъ потому, что нынѣ каждый изъ нихъ отдельно управляетъ (*ήγεινεύεται*), а въ древности весьма часто народы управлялись и по два, и по три (*καὶ δύο, καὶ σέτρια τὰ ἔθνη ἡμα ὥρχετο*). Впрочемъ, хотя они и находились подъ властью Римлянъ, но или оставались автономными, или поручались яѣкоторымъ царственнымъ лицамъ (*εἰλ̄ αὐτοὶ γε καὶ ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ὥρχετο, εἰλ̄ ἦ αὐτόνοις αὐτεῖτο, ἢ καὶ ζαβιλεῖαις τισὶν ἐπετέτραλτο*). Такъ раздѣлены были народы (*ἔθνη ὅπτῳ διηρέθη*)“.

Вчитываясь въ это мѣсто, приходишь въ затрудненіе какъ понимать тутъ слово *ἔθνος*, дов. часто повторяющееся, въ смыслѣ ли народа, или въ смыслѣ провинціи? Да и стоить ли затрудняться? И такое и иное пониманіе будетъ правильно. Дѣло въ томъ, что въ эпоху, о которой повѣствуетъ Діонъ Кассій, Римское государство только составлялось: Римскій народъ и государство (*Ρωμαῖοις ἔθνος* и *δῆμος*) только еще подчинялъ силою оружія отдельные народы запада и востока, представлявшіе изъ себя по языку, религіи и нравамъ самостоятельные національности (*ἔθνη*), а по общественному устройству столько же самостоятельные республики и монархіи (*δῆμοι* и *ζαβιλεῖαι*). Покорители—Римляне предостав-

<sup>1)</sup> Въ Испаніи.

ляли покореннымъ народамъ полное самоуправлениѣ—неприкосновенными тѣ формы и порядки общественной жизни, какія сложились у нихъ историческимъ ходомъ ихъ национальной жизни. Римляне отбирали отъ нихъ только военную силу—разоружали ихъ, сосредоточивая ее въ своихъ рукахъ и брали подать въ казну. Съ этого цѣлію они дѣлили покоренные народы на болѣе или менѣе крупные участки (провинціи) посылая въ нихъ военачальниковъ (*αρχούτες, ἄρχούμενοι εθνῶν*) и устанавливая по мѣстамъ военные лагери (*στρατόπέδα*). Вслѣдствіе такого положенія вещей было совершено естественно колоніи или провинціи въ политическомъ отношеніи—почитать и называть „народами“—въ самомъ точномъ ѣтническомъ (а не топографическомъ) смыслѣ. Такъ по Діону Кассію.

Вопросъ теперь въ томъ, примѣнялась ли христіанская миссіонерская и организаторская дѣятельность къ политической римской централизациі, или же—къ национальной? На этотъ вопросъ двухъ отвѣтовъ не можетъ быть: она примѣнялась—къ послѣдней, не имѣя никакихъ побужденій примѣняться къ первой<sup>1)</sup>). Въ особенности это нужно сказать объ Азіи—колыбели христіанства и въ этнографическомъ отношеніи представлявшей въ то время множество национальностей. Здѣсь же несомнѣнно явились и Апостольскія правила, изъ коихъ нѣкоторыя носятъ на себѣ отчетливую печать эпохи первыхъ трехъ вѣковъ.

Христіанство распространялось, согласно заповѣди Спасителя, по народамъ: Апостолы и ихъ преемники дѣйствовали въ „народахъ“, между прочимъ и въ тѣхъ, въ коихъ дѣйствовали посылаемые Римскимъ Кесаремъ и Сенатомъ военачальники (непремѣнно военачальники). Первые ученыемъ и жизнью распространяли въ народахъ (*ἐν εὐγεσίᾳ*) духовное царство Христа, вторые—военною силою охраняли власть цезаря и римского народа. Принципіальная разность въ характерѣ дѣятельности тѣхъ и другихъ обострялась еще сильнѣе „императорскимъ культомъ“ въ особенности развитымъ среди малоазійскихъ народностей<sup>2)</sup>). Отсюда, не было ничего болѣе не совмѣстимаго въ это время, какъ военная „рим-

<sup>1)</sup> Вопросъ этотъ обстоятельно выясненъ въ книгѣ проф. П. Гидулянова: Митрополиты въ первые три вѣка. М. 1905.

<sup>2)</sup> Тамъ же.

ская" служба цезарю и духовное служение Христу. Яркимъ отражениемъ такого отношения служить 83-е Апостольское правило: „Епископъ или пресвітеръ, или діаконъ въ воинскомъ дѣлѣ упражняющійся (*στρατεύει σχολιζόντα*) и хотяющій удержати обое, т. е. римское начальство (*Ρωμαικήγ αρχήν*) и священническую должность: да будетъ изверженъ изъ священного чина: ибо кесарева—кесареви и Божія—Богови“. Средневѣковые византійскіе толкователи апостольскихъ правилъ, выясняя только принципіальный ихъ смыслъ и опуская изъ виду историческое ихъ освѣщеніе, теряются въ догадкахъ относительно смысла этого правила. Такъ Зонара говоритъ: „думаю, что здѣсь воинскимъ дѣломъ правило называетъ не ношеніе и дѣйствованіе оружиемъ, или начальство надъ воинами, но распоряженіе воинскимъ имуществомъ напр. раздачу воинского жалованья, или выдачу опредѣленнаго воинамъ провіанта и т. п.“. Между тѣмъ правило ясно говорить о „римскомъ“ начальствѣ (*Ρωμαική αρχή*): въ вѣкъ Зонары такая терминология была непонятна, ибо тогда и сами греки любили называть себя *ромеями*. Иное дѣло во II—III в. когда государственная служба была привилегією одной націи—Римлянъ: тогда термины „римское начальство“ и „воинское дѣло“ были совершенно понятны. Да, эта терминология 83-го Апостольского правила есть неизгладимая печать эпохи, равно какъ и національности, среди которой оно возникло—несомнѣнно не римской.

То же самое должно сказать и о терминології 34-го Апостольского правила: его терминъ *Έθνος* въ подлинномъ значеніи „народа“ (а не провинціи) есть также печать времени, какъ и—„римское начальство“—печать времени 83-го правила. Автокефальными или автономными церквами были тогда именно народные церкви, какъ были автономны и народы, среди коихъ они возникли и жили. Сообразоваться съ политическимъ распределеніемъ народовъ по провинціямъ—случайнымъ и часто измѣнявшимся—для церкви того времени не было основаній—ни принципіальныхъ, ни практическихъ.

Такимъ образомъ съ исторической точки зрењія происхожденіе 34-го апостольского правила во 11—111 вв. въ его буквальномъ пониманіи становится вполнѣ естественнымъ и цѣлесообразнымъ. По своей же принципіальной сторонѣ

оно сохраняло свое значение всегда, какъ должно быть соблюдаemo и въ настоящее время. Оно примѣнimo (и должно быть примѣнямо) и къ той национальной церкви, которая по обширности терриоріи и многолюдству нуждается въ посредствующихъ инстанціяхъ — митрополитскихъ и экзаршескихъ, ровно— и къ церкви не значительной по терриоріи и составу, каковы напр. Церковь Кипрская, Сербская, Болгарская, Грузинская и проч. какимъ бы титуломъ ни именовался ея *πρόστος* — (митрополитомъ, архіепископомъ, католикосомъ, патріархомъ, папой). Что же касается пониманія его въ специальномъ значеніи митрополита провинціи IV—V вв. какъ усиливается сдѣлать это г. Глубоковскій и къ сожалѣнію его многочисленные предшественники<sup>1)</sup>, то это значитъ ни болѣе ни менѣе какъ упразднять, дѣлать совершенно излишнимъ самое правило (ибо правила 1 Всел. собора и Антіохійского точнѣ и подробнѣ очерчиваютъ права митрополита въ тѣсномъ смыслѣ), а вмѣстѣ съ тѣмъ упразднять въ высшей степени важный и жизненный принципъ въ устройствѣ Христовой и Апостольской Церкви,— до того жизненный, что если бы 34-го Апостольского правила не существовало, необходимость заставила бы издать соответствующее ему опредѣленіе. Изъ византійскихъ толкователей Вальсамонъ и Аристинъ совершенно правильно принимаютъ правило въ смыслѣ автокефальной церкви и ея примаса. Послѣдній говорить: „ни епископы, ни митрополиты безъ согласія своего первенствующаго (*τοῦ αὐτοῦ πρόστον*) не должны дѣлать ничего превышающаго ихъ власть, напримѣръ избирать епископовъ, производить изслѣдованія о новыхъ догматахъ, или дѣлать отчужденіе какого-нибудь церковнаго имущества, но должны дѣлать только относящееся къ области каждого и мѣстамъ, подчиненнымъ ему; но и первенствующій безъ вѣдома ихъ не можетъ дѣлать ничего подобнаго, и такимъ образомъ соблюдается и опредѣлѣніе.

---

<sup>1)</sup> Какъ показываетъ упоминавшаяся выше книга проф. Гидулянова самые тщательные поиски митрополитовъ въ теченіи первыхъ трехъ вѣковъ дали результатъ отрицательный: не удалось указать ни одного митрополита. За то существованіе примасовъ именно согласно 34-му Апостольскому правилу констатировано твердо. Установленіе митрополитской инстанціи, промежуточной между примасомъ и епархиальными епископами всецѣло принадлежитъ 1-му Вселенскому собору.

леніе о единомыслі". Зонара въ своемъ толкованіи 34-го правила совершенно отождествляетъ его съ 9-мъ прав. Антіохійского собора, но въ толкованіи къ послѣднему поправляется, замѣчая, что „это правило *въ словахъ хотя и не вполнѣ сходно съ 34-мъ правиломъ Св. Апостоловъ*, но по мысли оно во всемъ согласно съ нимъ". И то—хорошо. Съ словомъ, особенно словомъ закона надобно обходитьсь съ уважениемъ.

Этимъ мы и закончимъ свой разборъ толкованія и справки проф. Н. Н. Глубоковскаго.

Въ заключеніе—два-три слова о принципіальной важности 34-го Апостольского правила въ настоящее время.

Въ засѣданіяхъ Предсоборнаго Присутствія дебатировался этотъ вопросъ. И замѣчательно, что хотя подавляющимъ большинствомъ за основаніе автокефаліи признанъ былъ чисто *политический мотивъ*, а не національный — вопреки точному смыслу 34-го Апостольского правила — однако въ пользу именно національного принципа высказано было не мало очень внушительныхъ аргументовъ. Такъ было установлено, что 1, національный принципъ, какъ основаніе автокефаліи церковной весьма энергично давалъ себѣ знать въ исторіи православныхъ славянскихъ Церквей. Правда противъ этого положенія—указывалось на то обстоятельство, что національные славянскія Церкви получали свою автокефалію только съ пріобрѣтеніемъ политической независимости. Но слабость возраженія въ преувеличеніи значенія этого обстоятельства: политическая независимость имѣла здѣсь значеніе *не основанія*, а лишь—*средства* борьбы за автокефалію. Патріархи Константинопольские не потому отказывали Сербамъ и Болгарамъ въ церковной автокефаліи, или лишали ее,—что послѣдніе не имѣли политической независимости, а потому что *могли* отказывать или лишать, оциряясь въ этомъ отказѣ на политическую силу своего императора, а какъ только эта сила парализовалась—охотно благословляли автокефалію искавшихъ. А такая переоценка политического начала въ исторіи приводила дебатировавшихъ и къ страннымъ выводамъ по отношенію къ современной дѣйствительности. „Разъ Грузія—говорилъ одинъ изъ ораторовъ—какъ политическая единица, сливаются съ территоріею Русскаго Государства, согласно съ усвоеннымъ канонами значеніемъ гражданскаго

распорядка, Грузинская Церковь должна стать составною частью Русской“ <sup>1)</sup>.

Оставалось, значитъ, предложить слѣдующій якобы канонической совѣтъ Грузинамъ: добейтесь сначала политической независимости, тогда получите само собою и церковную автокефалію.....

II. Въ общемъ дѣловой докладѣ г. Трелина „говорящаго цифрами, фактами и официальными документами“, по мѣстамъ прорѣзывается слѣдующими заявленіями о настоящемъ состояніи христіанства въ Грузіи.

„Безъ молитвъ церковныхъ, безъ святыхъ службъ люди страдаютъ и религіозно дичаютъ. Даже святыне не выносили такихъ испытаній“ <sup>2)</sup>.

„Между пастыремъ и приходомъ образуется бездна: онъ (иносплеменный пастырь) не довѣряетъ имъ, а тѣ, его не понимая, не сочувствуютъ ему“ <sup>3)</sup>.

„Что дѣлало національное духовенство извѣстной Церкви въ короткое время, того не въ состояніи было сдѣлать духовенство иносплеменное въ теченіи цѣлыхъ вѣковъ“ <sup>4)</sup>.

Эти заявленія печальной современности — не за топографической смыслъ 34-го Апостольскаго правила.

*H. Заозерскій.*

<sup>1)</sup> Проф. А. И. Алмазовъ. Церковн. Вѣд. № 8, стр. 270.

<sup>2)</sup> Церковн. Вѣд. № 10, прилож. стр. 312.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 314.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 307.